



## La trata de personas es una violación grave de los derechos humanos y está penada por la ley.

*Runakuna yawnay manchana chankay runa allawkakunapa apusimiwan mirarasqa.*

Implica el aprovechamiento de una situación de vulnerabilidad (económica, emocional, de género, y/o edad, etc.). Afecta la integridad y libertad de las víctimas, quienes pueden ser trasladadas, aisladas e incomunicadas.

*Imayna kasqanta rikuspa (Qollqeyupay, sonqomillquna, llika awamanta, uqtaq watantin, ujkunapis). Nanachin kasqanta munasqa ruway arpakunapata, pusasqa, karuchasqa manawillasqataj.*

Las víctimas suelen ser captadas mediante ofertas de trabajo falsas, enamoramiento fraudulento, engaños respecto de las condiciones de trabajo, o a través de violencia y/o amenazas.

*Arpakunaqa japisqa kanku pallq llank'ayta munachiywan, yukaychasqa munapayaywan, qeqoykuna imayna kasqanpi llank'anapaj, uqtaq qaqchaykuna chawpinpichus uqtaq mancharichiykunawan.*

El delito de trata con fines de explotación principalmente a mujeres y disidencias; mientras que el de trata con fines de explotación sexual afecta principalmente a migrantes, y puede darse en zonas urbanas (talleres textiles o trabajodoméstico) y rurales (frecuentemente en cosechas estacionales).

*Yawnay jucha miranawan qollqechanapaj aswan nanachin warmikunatawan mana uyniykunatawan; ichaqa yawnay runakallpanta suwaspa llank'achiy aswan nanachin ripujkunata, llajtakunapi (pacharuwana llank'ana wasikunapi uqtaq wasillapi llank'ay) purunpitaj (chaykuska muyuj aymuraykunapi).*



## Si algo te hace dudar, no dudes y denunciá.

*Icha imapis tunkichisuntiyki ama tunkiychu willakunaykipuni.*

Línea gratuita, anónima y nacional.  
Las 24 horas, los 365 días del año.  
*Mana lmapaj línea, mana sutichasqa tukuy suyuntinpa.  
Iskay chunka tawayoj watana watapa tukuy p'unchayninpi.*

Programa Nacional de Rescate y Acompañamiento a las Personas Damnificadas por el delito de Trata del Ministerio de Justicia y DDHH de la Nación.

*Suyupaj wakichiy kutichikapuywan kuskachay Chirmasqa runakunata Yawnay juchawan Jatun Kamachejniyoj Paqtay Runa Allawkankuna Jatunsuyupi.*

### Consultas y orientación

*Tapukuykuna yuyapachiywan*

### Grooming

**137** 📞 **11 3133-1000**

### Ministerio de Seguridad de la Nación

*Jatunsuyu Waqaychaj Jatun kamachejniyoj*

**0800-555-5065**

### AFIP

**0800-999-DENU (3368) - opción 3**

Lunes a viernes de 10 a 16 horas.

### Sistema Federal de Búsqueda de Personas Desaparecidas y Extraviadas - SIFEBU

*Suyuntin Imayna ruway Chinkasqa Wischusqa Runakunata*

*Maskanapaj*

**(5411) 5278-9800 - internos 5558 y 5507**

### Comité Ejecutivo de Lucha Contra la Trata de Personas

*Ruwachej Kamachisqa taqa Churanakuj Awqachaj*

**(5411) 4342-6685** 📞 **11 6546-0580**

✉ [comitecontralatrata@jefatura.gob.ar](mailto:comitecontralatrata@jefatura.gob.ar)

📱 @paremoslatrata

🗣 /ParemosLaTrata

Comité Ejecutivo para la Lucha Contra  
La Trata y Explotación de Personas y para  
La Protección y Asistencia a las Víctimas

Ruwachej Kamachisqa taqa Churanakuj Awqachaj  
Yawnaywan Runakunapa Kallpan Qollqechay  
Arpakunata Jatallinapaj Yanapanapaj.

# Paremos la trata Yawnayta tapkananchej

### Jefatura de Gabinete de Ministros

*Akllasqa Jatun kamachejniyojkunapa Kamachinaj*

**Ministerio de Desarrollo Social**

*Runawakinaku Sayarichej Jatun kamachejniyoj*

**Ministerio de Justicia y Derechos Humanos**

*Runa Allawkankuna Paqtachaj Jatun kamachejniyoj*

**Ministerio de Mujeres, Géneros y Diversidad**

*Nlawray Llika awakuna, Warmikunapa Jatun kamachejniyoj*

**Ministerio de Seguridad**

*Waqaychaj Jatun kamachejniyoj*

**Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social**

*Runawakinaku Waqaychaj, Llan'kana Llan'aypa Jatun kamachejniyoj*

## Prevenir la trata Yawnayta tituy

### Si estás buscando trabajo, prestá atención si:

Llank'ayta maskaspayki, anchata uyapay:

- Te prometen un gran cambio de vida o mucho dinero en poco tiempo.
- No te exigen ninguna experiencia previa ni calificación.
- No son claros los datos y/o lugar del contacto, ni cuál es la actividad a realizar.
- Te piden que te traslades a otra ciudad, provincia o país y te ofrecen pagar los pasajes como adelanto.
- Te exigen que te decidas de inmediato.  
*Siminisunki kawsayniyki tikrachiyta uqtaq ashka qollqe japiyta pisi pachapi.*  
*Mana mañapayasunkichu yachayñata nitaj taripayta.*
- *Mana chuyachu nisqanku uqtaq maypi tinkuna, nitaj ima ruwaypi llank'anapaj.*  
*Nisunki uj jatunllajtaman, juchusuyuman uqtaq jatunsuyuman rinaykipaj munachisunki pasajekuna payllayta ñawpachayjina.*  
*Usqayman imayna ninaykita mañapayasunki.*

### Si vas a una entrevista de trabajo, es importante que:

Llank'anapaj tapupayayman rispayki aswan allinta yachanaykipuni:

- Te informes sobre tus derechos laborales.
- Avises a tus conocidos con quién y dónde vas a estar.
- No te presentes solo/a en un domicilio particular o lugar público (que no sea una institución o empresa).
- Pidas información sobre la actividad que vas a realizar y busques referencias sobre tu futuro empleo y empleador.
- *Llank'ay allawkaykikunamanta yachanaykipuni.*
- *Rejsinakuqaykikunaman willanayki piwantaj maypitaj kanki.*
- *Sapallayki mana rinaykichu ujpa wasinman uqtaq runaruna kitiman (juñusqaman uqtaq jatunllank'anaman ichaqa riwaj).*
- *Tapunaykipuni ima ruwaypitaj llank'anki tapupayanayki imaynataj chay llank'anaykipaj nisqan pitaj llank'achej.*

### Si viajás por trabajo:

Llank'anarayku aywaspayki:

- Averiguá dónde y cómo es el destino.
- No entregues tu documentación a nadie.
- Contale a un/a conocido/a dónde vas a quedarte.
- *Tapupayay maypi imaynataj sami.*
- *Mana qonaykichu sutyki qhellqasqata pimanpis.*
- *Willanayki uj rejsisqaykiman maypi kasqaykita.*

### Si tenés hijos/as menores:

Sullka wawayojkuna kaspá:

- Guardá direcciones y números telefónicos de sus amigos/as y compañeros/as.
- Si les ofrecen un trabajo o estudiar en otro país, averigua de qué se trata.
- *Maypi tiyasqankunata teléfono yupanankunatawan khuyaymasinkunapata masinkunapatawan jatallinayki.*
- *Llank'ayta munachijtinku uqtaq yachaqayta uj suyupi tapupayay imataj chay nisqan.*

### Si usás internet:

Internet nisqawan ruwaspa:

- Tené cuidado con la información que mostrás.
- Tu nombre, edad, correo electrónico, fotos y videos son datos personales.
- No cuentes con quién vivís ni dónde o cómo es tu forma de vida.
- Recordá que la información que brindás en las redes sociales no es inocente. No hagas en la red, lo que no harías en la calle.
- *Jatallispa willanakuykunata qhawachinayki.*
- *Sutyiki, watajuntayki, correo electrónicoyuki, fotokuna videokunapis qanmanta rejsichikujkuna.*
- *Mana willanaykichu piwan nitaj maypi uqtaq imayna kawsakusqaykimanta.*
- *Yuyariypuni redes sociales nisqankupi willanasqayki mana yanqachu. Red nisqapi ama ruwaychu kajllupi manaruwanaykita.*

### Grooming

Es el accionar de un adulto que se comunica con un niño/a o adolescente a través de herramientas digitales (redes sociales, chats, juegos de línea, correo electrónico) a través de una identidad falsa, realizando transferencia de imágenes, videos o información íntima, con el fin de cometer cualquier delito contra su integridad sexual.  
*Yuyaysapapa ruwasqan wanrawan uqtaq musuwan willanakunku digital ruwanakunawan (redes sociales, chats, juegos de línea, correo electrónico) uj kikinkay pallqowan, rikchaykunata chinpachispa, videokunata uqtaq qalapiti willapanata, imaymana juchata ruwananrayku awqachan tukuy mirananmanta.*

## ¿Qué podés denunciar? imata willakunaykipuni



### Desaparición de personas

Runakunapa chinkasqanta  
**No esperes 48 horas para hacer la denuncia ya que las primeras horas son fundamentales para la investigación judicial.**  
*Ama suyaychu tawa chunka pusajniyoj watanata willakunaykipaj aswan ñawpajnin watanakuna allinpuni kanku paqtachay maskapanapaj.*



### Prostíbulos encubiertos

Pakasqa ñukiwasikuna  
**Que siguen operando como café bar, night club, cabaret, whiskería, casa de masajes o privados.**  
*Jinalla ruwapakushanku café bar sutichasqa, tuta clubjina, cabaret sutiyoj, whiskería sutichasqa, qaqonapaj wasijina uqtaq jarkachisqakuna.*



### Avisos de prostitución

Ñukiymanta willapanakuna  
**En medios gráficos, sitios de internet (redes sociales) o volantes de promoción sexual ofertados en la vía pública.**  
*Qhellqasqa mastarichijkunapi, internet nisqapi (redes sociales) uqtaq mirana munachiyta willapakuy runa qayllanpi.*



### Reducción a servidumbre o trabajo forzado

Runapaj ruwapakuymán kiwiqay uqtaq kamachisqa llank'anaman  
**En talleres textiles, trabajo rural, fabril, casas particulares.**  
*Pacharuwana wasikunapi, purun llank'aypi, ruwanawasipi, ujpa wasinkunapi.*



### Explotación infantil

Wawakallpanwan qollqechay